

Distr.: Limited
30 September 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام ٢٠١٧

٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٦ - ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٧

البند ٢ من جدول الأعمال

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

مشروع مقررٍ مقدّم من رئيس المجلس بناء على مشاورات غير رسمية بشأن مشروع

المقرر [E/2017/L.3](#)

ترتيبات عمل أخرى لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٧

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قراري الجمعية العامة [١٦/٦١](#) المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

و [١/٦٨](#) المؤرخ ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ بشأن تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

وإذ يعيد تأكيد أنه يحق للمجلس، باعتباره من أجهزة الأمم المتحدة الرئيسية، أن

يعقد اجتماعات مخصصة حسب الاقتضاء لمعالجة المستجدات العاجلة في الميادين الاقتصادية

والاجتماعية والبيئية وما يتصل بها من ميادين، مع تلقي كل الدعم الفني

وخدمات المؤتمرات،

وإذ يلاحظ أن الترتيبات الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة [١/٦٨](#) ينبغي ألا تؤدي

إلى زيادة عدد أيام الاجتماعات المخصصة حالياً للمجلس،

وإذ يقر بأنه ينبغي للمجلس، عند تحديد مواعيد دوراته واجتماعاته ومشاوراته، أن

يأخذ في الحسبان اجتماعات الهيئات الأخرى التي تتناول القضايا الاقتصادية والاجتماعية

والبيئية لتفادي أي تداخل لا داعي له بين جداول أعمالها وحشوها ببند لا لزوم لها،



الرجاء إعادة استعمال الورق

041016 041016 16-16977 (A)



وإذ يشير إلى اعتماد خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية^(١) وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(٢)،

وإذ يشير أيضا إلى قراره ١/٢٠١٧ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٦ بشأن ترتيبات العمل الخاصة بدورته لعام ٢٠١٧،

يعيد التأكيد على أن منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية مكرّس لمناقشة عملية متابعة واستعراض النواتج المتوخاة من تمويل التنمية ووسائل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ويؤكد مرة أخرى أن القرارات المقبلة المتعلقة بالمنتدى الواردة ينبغي أن تكون ضمن الاستنتاجات والتوصيات المتفق عليها على الصعيد الحكومي الدولي؛

يشير إلى الفقرتين ١٣١ و ١٣٢ من خطة عمل أديس أبابا؛

يشير أيضا إلى الفقرات ٤ و ٥ و ٦ من قرار الجمعية العامة ٢٩٩/٧٠ المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ٢٠١٦ الذي قررت فيه الجمعية جملة أمور من بينها أن يعمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي، من أجل تعزيز الاتساق، إلى كفالة توافر مواضيعه الرئيسية السنوية مع ما يقابلها من مواضيع سنوية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة المعقود تحت رعاية المجلس؛

يقرّر أن يتم، بشكل استثنائي، عقد منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية في الفترة من ٢٢ إلى ٢٥ أيار/مايو، على ألا يُخلّ ذلك بأحكام قرار الجمعية العامة ١/٦٨ وألا يُشكّل سابقة بالنسبة للمناقشات المقبلة، وأن يتضمّن المنتدى الاجتماع الخاص الرفيع المستوى مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

(١) قرار الجمعية العامة ٣١٣/٦٩، المرفق.

(٢) قرار الجمعية العامة ١/٧٠.